



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या:

Ref. No.: AAI/NER/Jt.GM(E-C)/Up-keep/Hostel/GHY/W. O- 26/21-22/2293

दिनांक:

Date: 23.07.2021

सेवा में, / To,

श्री नाबलोक दास

Mr. Nabalok Das

प्लॉट नंबर- एल बी-137/Plot No-LB-137

फेज-2, भीमतंगी/Phase-2, Bhimatangi

पी एस-एयरफील्ड /P.S-Arifield

भुवनेश्वर/ Bhubaneswar

जिला-कुर्दा/ Dist- Kurda

उड़ीसा/Odisha

पिन / PIN- 751002

(Contact No.9938221828 / 9437323828)

(e-mail id: nabalokdas@yahoo.com)

विषय:- "भा. वि. प्रा. आवासीय कॉलोनी, गुवाहाटी में भा. वि. प्रा. हॉस्टल और सामुदायिक हॉल का रखरखाव"।

Sub:- "Up keeping of AAI Hostel and Community Hall at AAI Residential colony, Guwahati."

निविदा आई.दि./ Tender ID: 2021_AAI_77697_1

आपकी संदर्भ तकनीकी बोली 31.05.2021 और वित्तीय बोली 11.06.2021 को CPP पोर्टल के माध्यम से खोली गई।

Reference your technical bid opened on 31.05.2021 and financial bid opened on 11.06.2021 through CPP Portal.

महोदय /Sir (s),

- उपर्युक्त विषय से संबंधित कार्य के लिए आपकी मद दर ई-निविदा इसके तहत अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाता है, जिसकी कुल राशि ₹ 14,97,479/- (जी. एस. टी के बिना) (रुपये चौदह लाख सत्तानबे हजार चार सौ उन्नासीमात्र) जो कि मद दर निविदा में डाला गया अनुमानित राशि ₹ 18,88,722/- (जी. एस. टी के बिना) से 20.71% (प्रतिशत) कम है, इस पत्र द्वारा स्वीकार की जाती है।

Your Item Rate e-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 14,97,479/- (Excluding GST)** (Rupees Fourteen Lakh Ninety Seven Thousand Four Hundred and Seventy Nine only) which is **20.71 % below** the estimated cost put to tender of **Rs. 18,88,722/-** excluding GST.

- संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू. क्षेत्र, इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र के कार्यालय में 15.08.2021 तक उपस्थित हों। संविदा करार रु.100/- (सौ


23.7.21



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।)

Jt. GM(E-C), AAI, RHQ, NER, shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of the Engineer-in-charge i.e. **Jt. GM(E-C)**, AAI, RHQ, NER, to sign and complete the contract agreement by 15.08.2021. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में रु 1,49,748/- (एक लाख उनतालीस हजार सात सौ अड़तालीस मात्र) जमा करें, अन्यथा सुरक्षा जमा राशि (SD) को RA बिल से काट लिया जाएगा, वही इस राशि की कटौती संविदा दस्तावेज (पृष्ठ 19), एन आई टी पर जी सी सी पर दी गई शर्त 1 (A) के अनुसार आपके चालु बिलों से काट ली जाएगी।

Please deposit **Rs. 1,49,748/- (Rupees One Lakh Forty Nine Thousand Seven Hundred Forty Eighty only)** towards security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this work order, failing which the Security Deposit shall be deducted from the RA bill, the same will be deducted as per condition of Clause No. 1 (A) of GCC (page no. 19) of contract document.

- आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण मजदूर कल्याण उपकर अधिनियम 1996 और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का अनुपालन करें, जो निविदा के GCC के धारा 19, 19A, 54/55 पृष्ठ पर निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19, 19A on Page 54/55 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

- आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact **AGM (E-C)**, AAI, RHQ, NER immediately who will arrange to hand over the site to you.
- कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय **12 (बारह) महीने**, जिसे 01.08.2021 से गिना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **12 (Twelve) Months** and the same shall be reckoned from **01.08.2021**.
- संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार सामान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है, तो अंग्रेजी भाषा को सही माना जाएगा।
In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,


(के. रामाचारी) / (K. Ramachary)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि)/jt. GM(E-C)

भा. वि. प्रा., क्षे.मु. उ.पु.क्षे, गुवाहाटी

AAI, RHQ, NER, Guwahati.

Encl:

1. Schedule of Quantities

शिड्युल ऑफ क्वान्टिटी

For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India

Schedule of Quantity

Name of work: "Up keeping of AAI Hostel and Community Hall at AAI Residential colony, Guwahati."

Tender Id: 2021_AAI_77697_1

Item No	Description of item	Unit	Qty.	Quoted Rate (Rs) Exclusive GST	Amount (Rs)
1	Upkeeping of AAI Hostel at AAI Residential Colony , Guwahati Airport on all the days including holidays, carrying out day to day cleaning of rooms including common areas etc as required as per the special conditions of contract and as per the instruction of Engineer In Charge from time to time.	Month	12	70000	840000.00
2	Providing of complementary kit for Hostel Rooms as and when required and as per special conditions of Contract as per directions of Engineer in Charge. (Payment will be made for each set)	EACH	4161	59	245499.00
3	Providing of Cutlery Items with good quality materials once in six months in each room etc as and when required and as per special conditions of contract. (Payment will be made for each set)	EACH	38	1000	38000.00
4	Providing of Soft Furnishing Items with good quality materials once in a Year in each room etc as and when required and as per special conditions of contract. (Payment will be made for each set)	EACH	20	999	19980.00
5	Recharging of Cable dish connection to the TV set as and when required and as per directions of Engineer in charge (Payment will be made for each connection for a period of One Month)	EACH	120	550	66000.00
6	Upkeeping of Community Hall and allied areas at AAI Residential Colony ,as and when required as per the special conditions of contract and as per the instruction of Engineer In Charge from time to time.	Day	96	3000	288000.00
				Grand Total	14,97,479.00

(Rupees Fourteen Lakh Ninety Seven Thousand Four Hundred & Seventy Nine only.)


23.7.21
(के. रामाचारी) / (K. Ramachary)
संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि)/Jt. GM(E-C)
भा.वि.प्रा., क्षेत्र. उ.पु.वे. गुवाहाटी
AAI, RHQ, NER, Guwahati.